

Дорогие семьи!

Все мы, жители г. Нью-Йорка, переживаем беспрецедентное время, и я не могу не отдать должное вашей целеустремленности и отзывчивости. С марта наша школьная система претерпела немыслимые ранее изменения. В последние два месяца учебного года мы каждый день продолжаем учиться и развиваться, и это было бы невозможно без вашей поддержки, родители и опекуны.

Приспособиться к этой новой реальности совсем не просто, и мы знаем, что родители с нетерпением хотят узнать, как COVID-19 может повлиять на обучение детей и работу школ осенью. Мы прилагаем все усилия к решению этой первоочередной проблемы; в частности, нами разработан и недавно объявлен план по дистанционному летнему обучению, призванный не допустить отставания детей в учебе, и обеспечить социальную и эмоциональную поддержку, чтобы помочь учащимся справиться с возможными психологическими травмами. Нет ничего более важного, чем безопасность и благополучие учеников и школьных сообществ, и это остается нашей главной задачей.

Готовясь к новому учебному году, мы знаем, что для многих семей и учащихся сейчас самым приоритетным является вопрос приема в промежуточные и средние школы. С самого начала я четко обозначил свою позицию: мы не допустим влияния на этот процесс обстоятельств, находящихся вне контроля учащихся. Глобальная пандемия, с которой мы все столкнулись, безусловно, является таким обстоятельством. На уровне штата экзамены отменены. На уровне города мы предприняли меры для обеспечения равных возможностей путем приостановки учета посещаемости и разработали четкую политику выставления оценок, учитывающую трудности, с которыми учащиеся могут столкнуться во время этого кризиса. Все эти изменения ставят нас перед необходимостью скорректировать процесс приема на следующий год, особенно для школ, использующих конкурсный отбор (screened schools)

Никаких решений по изменению приемной политики еще не принято, но я обещаю вам, ученики и родители, учитывать ваше мнение при рассмотрении этого вопроса. Мы вместе выработаем правила, соответствующие текущему моменту. Я обещаю, что эта справедливая, прозрачная политика будет учитывать многие факторы, с которыми дети нашего города сталкиваются в это непростое время.

Я рассчитываю на вашу помощь и надеюсь, что вы выскажете свое мнение и поделитесь идеями. В приложении к этому письму указаны меры по вовлечению родителей, учащихся, руководителей школ и представителей общественности города в обсуждение вопросов приемного процесса. На организованных в каждом районе города встречах вы сможете поделиться идеями об организации приема в школы на осень 2021 г. Мы ценим ваше мнение!

Приглашаем на эти встречи всех членов наших школьных сообществ. Вы вдохновляете меня каждый день, и я уверен, что даже в разгар этой пандемии ваш ценный опыт и идеи будут нам крайне полезными. Я твердо рассчитываю на наше плодотворное сотрудничество на благо 1.1 миллиона учеников муниципальных школ.

В единстве с вами,



Ричард А. Карранса
директор Департамента образования

Что собой представляют школы с конкурсным отбором?

Во многих школах количество кандидатов превышает количество мест. Поэтому для зачисления некоторые школы используют конкурсный отбор (“screened” admissions method). Они используют успеваемость и/или другую информацию для ранжирования учащихся. В целом, учащиеся принимаются в эти школы в порядке ранжирования, т. е. первым предложение получает первый в списке ученик, затем — второй и так далее.

Подробнее с методами отбора можно ознакомиться онлайн в разделе «Методы отбора» наших Руководств для поступающих в [промежуточную](#) и [среднюю](#) школу.

Сколько в г. Нью-Йорке школ с конкурсным отбором?

- Около 400 средних школ, из которых ~125 (30%) проводят конкурсный отбор на часть мест; ~75 (18%) проводят конкурсный отбор на все места.
- Около 500 промежуточных школ, из которых ~195 (41%) проводят конкурсный отбор на часть мест; ~110 (23%) проводят конкурсный отбор на все места.

Кто принимает участие в приемном процессе?

Учащиеся г. Нью-Йорка должны подавать заявление в интересующие их промежуточные и средние школы. Ежегодно ученики 5 класса подают заявление в промежуточную школу, а 8 класса — в среднюю. В своем заявлении они отмечают до 12 программ и получают весной предложение о зачислении.

Какое отношение COVID19 имеет к процессу приема?

В связи с пандемией COVID19 стала недоступна основная учебная информация, которую школы используют для ранжирования учащихся:

- Штат отменил до конца учебного года все свои экзамены для начальных и промежуточных школ.
- DOE отменил использование посещаемости в качестве приемного критерия на 2020-2021 учебный год.
- Внесены изменения в правила выставления оценок; в начальных и промежуточных школах действуют новые критерии.

По причине недоступности этой информации DOE прилагает усилия по изменению процесса приема в программы с конкурсным отбором. С этой целью во всех районах города проводится серия мероприятий с участием родителей и учащихся.

Дальнейшие шаги

DOE привлекает родителей, руководителей школ, учащихся и других заинтересованных лиц к обсуждению этого вопроса. Кроме того, родители и учащиеся приглашаются на районные виртуальные встречи с исполнительными инспекторами (Executive Superintendents):

- **Бронкс:** встреча с исполнительным инспектором Ross Porter — **среда, 27 мая**, (6pm-8pm)
- **Квинс:** встреча с исполнительными инспекторами Muñiz-Sarduy и Spencer — **четверг, 28 мая**, (6pm-8pm)
- **Стейтен-Айленд** встреча с исполнительным инспектором Lodico — **пятница, 29 мая**, (6pm-8pm)
- **Манхэттен:** встреча с исполнительным инспектором Rosales — **понедельник, 1 июня**, (6pm-8pm)
- **Бруклин:** встреча с исполнительными инспекторами Watts и Freeman — **вторник, 2 июня**, (6pm-8pm)

Подробнее об участии: schools.nyc.gov/AdmissionsEngagement.

DOE также проводит обмен мнениями с лидерами родительской общественности города в рамках встреч с членами Родительского консультативного совета при директоре Департамента образования (CPAC), президентами окружных советов по образованию, советами президентов и других организаций, представляющих интересы родителей.